

polfit 17
polfit 22



polfit 19
polfit 21



BITTE DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFWAHRNEN

REFP1117 - Orthese zum Ruhigstellen von Handgelenk und Daumen, zum Öffnen, mit Formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben
REFP1119 - REF1121 - Orthese zum Ruhigstellen des Handgelenks, kurze/lange Version, zum Öffnen, mit Formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben
REFP1122 - Orthese lang zum Immobilisieren des Handgelenks mit Daumenrückenstellung, zum Öffnen, mit Formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben

KONFORMITÄTSEKLÄRUNG
Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

HANDMARKEN
Velcro® ist eine eingetragene Warenmarke von Velcro Industries B.V.

VORSICHTSMASSNAHMEN
Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwellungen oder Tumescenzen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßigen, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszuüben. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädiertechniker wenden. Lesen Sie bitte das innenliegende Etikett und die Zusammenbauanleitung des Produkts sorgfältig durch. Im Fall von Unverträglichkeiten oder Allergien gegen einen oder mehrere der enthaltenen Bestandteile verwenden Sie das Produkt bitte NICHT. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken elektromagnetischen Feldern zu tragen. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden auftragen.

HINWEISE
Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädiertechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Einmal das die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädiertechniker vorgenommene Einstellung verändert werden, bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erfolgt die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, anderfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung über das Zusammenbau des Produkts. Bei Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen anomalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständigen Behörde in eigenen Land melden. Die orthotische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

AUSWAHL GRÖßEN

Artikelnummer	REF.P1117 - REF.P1119 - REF.P1121 - REF.P1122				
Größen	XS*	S	M	L	XL
Handgelenkumfang in cm	11/13	13/16	16/18	18/20	20/23
Länge cm (Polfit 17-19)	20	20	20	20	20
Länge cm (Polfit 21-22)	26	26	26	26	26
Farbe	schwarz				

*Nur Polfit 17, Polfit 19 - Rechts oder links anheben

*Nur Polfit 17, Polfit 19 - Rechts oder links angeben

Pflege
Do not bleach
Do not iron
Do not tumble dry
Handwäsche bis 30°C
Nur für eine Person
Das Produkt ist wartungsfrei.
Waschweisung: Die Schiene herausziehen. Von Hand in handwarmen Wasser (30°C) mit neutraler Seife waschen, sorgfältig spülen. Nicht in der Nähe von Wärmegeldern trocknen.
Die Orthese und ihre Bestandteile müssen nach dem Gebrauch sachgerecht entsorgt werden.

Zweckbestimmung
Die Handgelenkstütze Polfit ist ausschli. lich für die orthetische Versorgung des Handgelenks und des Daumens (REF. P1117) einzusetzen.

INDIKATIONEN
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 19
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 21
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 17/21
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 19/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
Tendinitis des Handgelenks
Arthritische und arthritische Erkrankung
Nachbehandlung eines Handgelenksbruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM

REFP1117 - Wrist immobilizer with thumb, open, with rigid and malleable stays
REFP1119 - REF1121 - Short/long size wrist immobilizer, open, with rigid and malleable stays
REFP1122 - Long-size wrist immobilizer with thumb support, open, with rigid and malleable stays

DECLARATION OF CONFORMITY
As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device that has been manufactured and assessed, according to the EU Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been prepared in accordance with the aforementioned Regulation. They are intended to ensure an adequate and safe use of the medical device.

TRADEMARKS OF MATERIALS
Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

SAFETY PRECAUTIONS
We recommend that the pressure exerted by the device does not act on parts of the body with wounds, swelling, or welts. It is advisable to not over tighten the device so as to avoid generating areas of excessive local pressure or the compression of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopedic technician. Please read the composition of the product on the inside label carefully, do NOT use the product if the patient has known intolerances or allergies to one or more components in the product. We recommend to not wear the device in proximity of free flames or strong electromagnetic fields. Do not apply in direct contact with open wounds.

HINWEISE
Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädiertechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Einmal das die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädiertechniker vorgenommene Einstellung verändert werden, bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erfolgt die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, anderfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung über das Zusammenbau des Produkts. Bei Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen anomalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständigen Behörde in eigenen Land melden. Die orthotische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

INDICATIONS
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Code	REF.P1117 - REF.P1119 - REF.P1121 - REF.P1122				
Size	XS*	S	M	L	XL
Wrist circ. cm	11/13	13/16	16/18	18/20	20/23
Length cm (Polfit 17-19)	20	20	20	20	20
Length cm (Polfit 21-22)	26	26	26	26	26
Colour	black				

*Only Polfit 17, Polfit 19 - Specify right or left

*Only Polfit 17, Polfit 19 - Specify right or left

MAINTENANCE
Do not bleach
Do not iron
Do not tumble dry
Hand wash at max. 30°C
One patient only
The product is maintenance-free.
Washing instructions: Remove the splint. Hand wash in lukewarm water with mild soap (at max. 30°C); rinse thoroughly with lukewarm water.
Do not dispose of the device or any of its components.

INDICATIONS
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

LIRE ATTENTIVAMENTE CES ISTRUZIONI E LES CONSERVARE

REFP1117 - Immobilizzatore di polso con pollice aperto, con apertura e bales rigide modellabili
REFP1119 - REF1121 - Orthèse courte/longue d'immobilisation du poignet, avec ouverture et bales rigides modellables
REFP1122 - Orthèse longue d'immobilisation du poignet-pouce, avec ouverture et bales rigides modellables

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Qualité fabricant, l'ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et qu'il a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Les présentes instructions sont établies en application du règlement susmentionné. Elles ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

MARQUES COMMERCIALES DES MATÉRIELS
Velcro® est une marque enregistrée de Velcro Industries B.V.

PRÉCAUTIONS D'USAGE
Si l'appareil est utilisé, la pression exercée par le dispositif n'agisse pas sur les parties du corps présentant des lésions, enflures ou tuméfactions. Il est conseillé de ne pas trop serrer le produit, afin de ne pas générer une zone de pression locale excessive et d'éviter la compression des nerfs ou des vaisseaux sanguins. En cas de doute sur les modes d'application, contactez un médecin, un kinésithérapeute ou un technicien orthopédique. Lire attentivement la composition du produit sur l'étiquette intérieure. NE PAS utiliser le produit en cas d'intolérance ou d'allergie à un ou plusieurs de ses composants. Il est recommandé de ne pas porter le dispositif à proximité de flammes nues ou de champs électromagnétiques puissants. Ne pas appliquer en contact direct avec des plaies ouvertes.

AVVERTENZE
Se l'appareil è utilizzato, la pressione esercitata dal dispositivo non agisca su parti del corpo che presentano ferite, gonfiore o tumefazioni. È consigliabile non stringere eccessivamente il prodotto per non generare zone di pressione locale eccessiva o la compressione dei nervi o dei vasi sanguigni. In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un medico, un fisioterapista o un tecnico ortopedico. Leggere attentamente la composizione del prodotto sull'etichetta interna. NON utilizzare il prodotto in caso di intolleranza o allergia a uno o più componenti presenti nello stesso. È consigliabile non indossare il dispositivo in prossimità di fiamme libere o forti campi elettromagnetici. Non applicare a contatto diretto con ferite aperte.

INDICATIONS
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

SELECTION/TAILLES		REF.P1117 - REF.P1119 - REF.P1121 - REF.P1122				
Code		XS*	S	M	L	XL
Mesure		11/13	13/16	16/18	18/20	20/23
Circ. poignet cm						
Longueur cm (Polfit 17-19)		20	20	20	20	20
Longueur cm (Polfit 21-22)		26	26	26	26	26
Couleur		noir				

*Only Polfit 17, Polfit 19 - Specify right or left

MAINTENANCE
Do not bleach
Do not iron
Do not tumble dry
Hand wash at max. 30°C
One patient only
The product is maintenance-free.
Washing instructions: Remove the splint. Hand wash in lukewarm water with mild soap (at max. 30°C); rinse thoroughly with lukewarm water.
Do not dispose of the device or any of its components.

INDICATIONS
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 21/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 17/22
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

Polfit 19/21
Verstauchung des Handgelenks
Tendinitis des Handgelenks
Arthrose und arthritische Erkrankung
Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verführter Entfernung eines Gipsverbandes
Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumenglieds
Verletzung im Ellenbereich des Metacarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE

REFP1117 - Immobilizzatore per polso con presa pollice, apribile, con stecche rigide modellabili
REFP1119 - REF1121 - Immobilizzatore corto/longo per polso, apribile, con stecche rigide modellabili
REFP1122 - Immobilizzatore lungo per polso con presa pollice, apribile, con stecche rigide modellabili

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Qualité fabricant, l'ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I e che è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono stabilite in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

MARCHE COMMERCIALI DEI MATERIALI
Velcro® è un marchio di fabbrica registrato di Velcro Industries B.V.

PRECAUZIONI D'USO
Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiore o tumefazioni. È consigliabile non stringere eccessivamente il prodotto per non generare zone di pressione locale eccessiva o la compressione dei nervi o dei vasi sanguigni. In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un medico, un fisioterapista o un tecnico ortopedico. Leggere attentamente la composizione del prodotto sull'etichetta interna. NON utilizzare il prodotto in caso di intolleranza o allergia a uno o più componenti presenti nello stesso. È consigliabile non indossare il dispositivo in prossimità di fiamme libere o forti campi elettromagnetici. Non applicare a contatto diretto con ferite aperte.

AVVERTENZE